



Zbornik sudske prakse

Presuda Suda (peto vijeće) od 4. prosinca 2014. –

Komisija protiv Švedske

(predmet C-243/13)¹

„Povreda obveze države članice – Okoliš – Direktiva 2008/1/EZ – Integrirano sprečavanje i kontrola onečišćenja – Postojeće postrojenje – Postupak izdavanja dozvole – Postupci koji su u tijeku – Presuda Suda kojom se utvrđuje postojanje povrede obveze – Neizvršenje – Članak 260. stavak 2. UFEU-a – Novčane sankcije – Paušalni iznos – Novčana kazna“

1. *Tužba zbog povrede obveze – Presuda Suda kojom se utvrđuje povreda obveze – Rok za izvršenje – Trenutak mjerodavan za ocjenu postojanja povrede obveze (čl. 260. st. 1. UFEU-a) (t. 25.)*
2. *Tužba zbog povrede obveze – Presuda Suda kojom se utvrđuje povreda obveze – Učinci – Obveze države članice koja je povrijedila obvezu – Potpuno izvršenje presude – Povreda obveze – Opravdanje utemeljeno na unutarnjem pravnom poretku – Nedopuštenost (čl. 260. st. 1. UFEU-a) (t. 26.-35.)*
3. *Tužba zbog povrede obveze – Presuda Suda kojom se utvrđuje povreda obveze – Povreda obveze izvršenja presude – Novčane sankcije – Novčana kazna – Određivanje iznosa – Kriteriji (čl. 260. st. 2. UFEU-a) (t. 50.-60.)*
4. *Tužba zbog povrede obveze – Presuda Suda kojom se utvrđuje povreda obveze – Povreda obveze izvršenja presude – Novčane sankcije – Nalaganje plaćanja paušalnog iznosa – Diskrecijska ovlast Suda – Kriteriji za ocjenu (čl. 260. st. 2. UFEU-a) (t. 61.-67.)*

Izreka

1. Kraljevina Švedska povrijedila je obvezu koju ima na temelju članka 260. stavka 1. UFEU-a propustivši poduzeti nužne mjere kako bi izvršila presudu Komisija/Švedska (C-607/10, EU:C:2012:192).

¹ – SL C 189, 29. 6. 2013.

2. U slučaju ako bi Kraljevina Švedska ustrajala u povredi koja je utvrđena u točki 1. na dan objave ove presude, naložit će joj se da Europskoj Komisiji na račun „Vlastita sredstva Europske Unije“ plati novčanu kaznu u iznosu od 4000 eura po danu zakašnjenja u provođenju nužnih mjera za usklađivanje s presudom Komisija/Švedska (EU:C:2012:192), počevši od dana objave ove presude pa do dana izvršenja navedene presude.
3. Kraljevini Švedskoj nalaže se plaćanje Europskoj komisiji na račun „Vlastita sredstva Europske unije“ paušalnog iznosa od 2.000.000 eura.
4. Kraljevini Švedskoj nalaže se snošenje troškova.